

De : [Chagnon Jean-François](#)
À : [REDACTED]
Cc : [REDACTED]
Objet : RÉ: Suite du processus avec l'OQLF - Adidas Canada - 45384393
Date : 17 septembre 2025 09:02:00
Pièces jointes : [image001.png](#)
[image002.png](#)
[image003.png](#)
[image004.png](#)
[image005.jpg](#)
[image006.png](#)
[image007.png](#)
[image008.png](#)
[image009.png](#)
[image010.jpg](#)
[image011.jpg](#)
[image012.png](#)
[image013.png](#)
[image014.png](#)
[image015.png](#)
[image016.jpg](#)
[image017.png](#)
[image018.png](#)
[image019.png](#)
[image020.png](#)
[image021.jpg](#)

Bonjour, [REDACTED],

J'effectue un suivi quant à la traduction en français de la section carrières.

Avez-vous eu des nouvelles du processus ou de l'échéance pour que les informations soient en français pour que les personnes puissent postuler en français.

Je demeure disponible si vous désirez en discuter.

Merci de votre collaboration.

Cordialement,

Jean-François Chagnon
Conseiller en francisation

Direction de la francisation des régions
Office québécois de la langue française
2, place Laval, bureau 275
Laval (Québec) H7N 5N6
Téléphone : [REDACTED]
oqlf.gouv.qc.ca

Suivez-nous sur



Avis de confidentialité

Ce message, confidentiel, est à l'usage exclusif de son ou de sa destinataire. Il est interdit, pour toute autre personne, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.

De : Chagnon Jean-François

Envoyé : 16 avril 2025 08:09

À : [REDACTED]

Cc : [REDACTED]

Objet : RE: Suite du processus avec l'OQLF - Adidas Canada - 45384393

Bonjour, [REDACTED],

Je vous remercie du suivi.

Je comprends que le contexte mondial n'est pas très facile actuellement. Il y a eu plusieurs enjeux depuis 2020.

Je vais attendre des nouvelles de l'entreprise dans les prochaines semaines.

Si vous avez des questions, je vous invite à communiquer avec moi.

Je vous remercie de votre collaboration.

Cordialement,

Jean-François Chagnon

Conseiller en francisation

Direction de la francisation des régions

Office québécois de la langue française

2, place Laval, bureau 275

Laval (Québec) H7N 5N6

Téléphone : [REDACTED]

oqlf.gouv.qc.ca

Suivez-nous sur

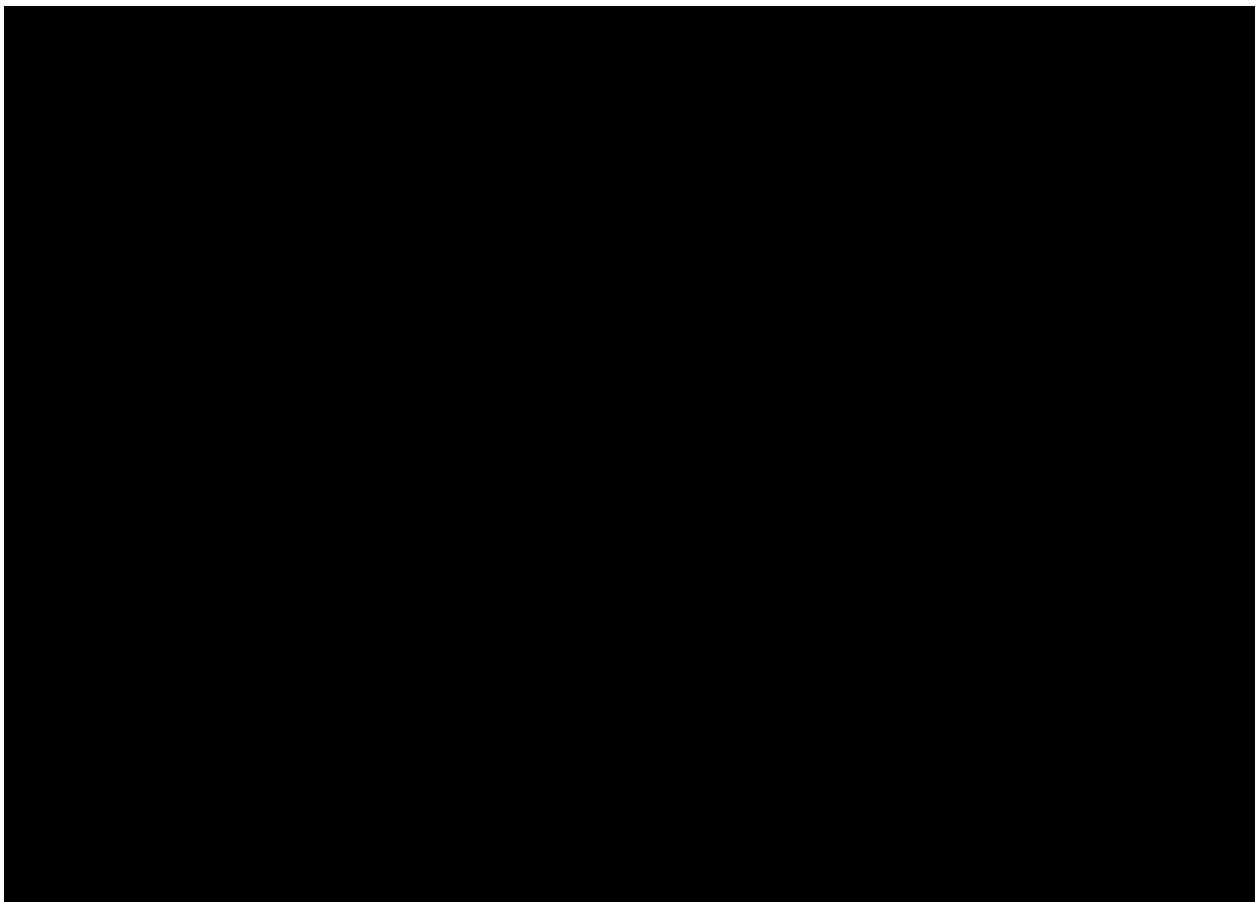


Bandeau-Vitrine-linguistique_Courriel



Avis de confidentialité

Ce message, confidentiel, est à l'usage exclusif de son ou de sa destinataire. Il est interdit, pour toute autre personne, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.



From: Chagnon Jean-François <jchagnon@oqlf.gouv.qc.ca>

Sent: April 7, 2025 10:02 AM

To: [REDACTED]

Cc: [REDACTED]

Subject: RE: Suite du processus avec l'OQLF - Adidas Canada - 45384393

Bonjour, [REDACTED],

J'effectue un suivi quant à la traduction en français de la section carrières.

Avez-vous eu des nouvelles du processus ou de l'échéance pour que les informations soient en français pour que les personnes puissent postuler en français.

Je demeure disponible si vous désirez en discuter.

Merci de votre collaboration.

Cordialement,

Jean-François Chagnon
Conseiller en francisation

Direction de la francisation des régions
Office québécois de la langue française
2, place Laval, bureau 275
Laval (Québec) H7N 5N6
Téléphone : [REDACTED]
oqlf.gouv.qc.ca

Suivez-nous sur



[Bandeau-Vitrine-linguistique_Courriel](#)



Avis de confidentialité

Ce message, confidentiel, est à l'usage exclusif de son ou de sa destinataire. Il est interdit, pour toute autre personne, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.

De : Chagnon Jean-François

Envoyé : 23 janvier 2025 12:25

À : [REDACTED]

Cc : [REDACTED]

Objet : Suite du processus avec l'OQLF - Adidas Canada - 45384393

Bonjour, [REDACTED],

Comme discuté ce matin, vous trouverez en pièce jointe quelques captures d'écran avec les liens pour les sections qui nécessitent encore un peu de travail de traduction en français.

Je vous invite à faire les suivis nécessaires pour déterminer si un engagement ferme peut être reçu du siège social afin de compléter la traduction en français.

Selon la situation, nous pourrions par la suite régulariser le traitement du dossier de l'entreprise en procédant à une visite de l'établissement de Mirabel. Une mise à jour du dossier et des enjeux sera effectuée.

Comme mentionné, certaines améliorations seraient également demandées pour certains termes du site Web de l'entreprise. De plus, je vous invite à vérifier les factures en ligne ainsi que le bloc-signature des courriels utilisés par le personnel du Québec.

Voici le lien pour obtenir plus d'informations sur la francisation des entreprises :

<https://www.oqlf.gouv.qc.ca/francisation/entreprises/>

Voici le lien pour accéder aux informations sur les changements législatifs de juin 2022 :

<https://www.oqlf.gouv.qc.ca/charte/changementslegislatifs/>

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Merci de votre collaboration.

Cordialement,

Jean-François Chagnon
Conseiller en francisation

Direction de la francisation des régions
Office québécois de la langue française
2, place Laval, bureau 275
Laval (Québec) H7N 5N6
Téléphone : [REDACTED]
[oqlf.gouv.qc.ca](https://www.oqlf.gouv.qc.ca)

Suivez-nous sur



Bandeau-Vitrine-linguistique_Courriel



Avis de confidentialité

Ce message, confidentiel, est à l'usage exclusif de son ou de sa destinataire. Il est interdit, pour toute autre personne, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez en informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.

This e-mail or any attachments may contain confidential or privileged information. Unless you are the intended recipient, you may not disclose, copy or use any information herein. If you have received this e-mail in error, please notify the sender immediately by reply and delete the e-mail from your system.